AUTHENTICATED
U.S. GOVERNMENT
INFORMATION
GPO

day of February, 1919, at Milwaukee, Wisconsin, by reason of the negligent supervision and control by agents and officers of the United States Government of certain tests of rifle grenades, the said Roland Zolesky came into possession of a certain rifle grenade which exploded with great force; causing permanent injuries to his right arm and face: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or agents, attorney or attorneys, on account of services rendered in connection with said claim. It shall be unlawful for any agent or agents, attorney or attorneys, to exact, collect, withhold, or receive any sum of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof on account of services rendered in connection with said claim, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Proviso. Limitation on attorney's, etc., fees.

Penalty for violation.

Approved, June 18, 1934.

[CHAPTER 630.]

AN ACT

For the relief of John J. Corcoran.

June 18, 1934.
[H. R. 4082.]
[Private, No. 282.]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to John J. Corcoran, of Roxbury, Massachusetts, in full settlement against the Government, the sum of $600 for damages to his automobile, medical expenses, ruined clothing, and permanent injuries sustained by the wife of said John J. Corcoran when his automobile was struck by ambulance numbered 987 of the United States Veterans' Bureau on September 18, 1922, in Boston, Massachusetts: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or agents, attorney or attorneys, on account of services rendered in connection with said claim. It shall be unlawful for any agent or agents, attorney or attorneys, to exact, collect, withhold, or receive any sum of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof on account of services rendered in connection with said claim, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

John J. Corcoran. Payment to, for injuries and damages.

Proviso. Limitation on attorney's, etc., fees.

Penalty for violation.

Approved, June 18, 1934.

[CHAPTER 631.]

AN ACT

For the relief of Laura Goldwater.

June 18, 1934.
[H.R. 4253.]
[Private, No. 283.]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to Laura Goldwater the sum of $5,000 for damages in full settlement of all claims against the Government of the United States, suffered

Laura Goldwater. Payment to, for personal injuries.